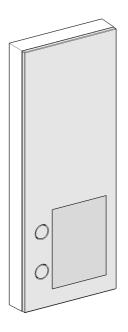
Instrucciones de montaje y funcionamiento

Interfono

DoorLine Slim DECT





1 Prólogo

1 Prólogo

Le felicitamos por la compra del DoorLine Slim DECT de Telegärtner.

Lea atentamente las presentes instrucciones de uso. Contienen información importante para su seguridad, así como valiosos consejos y posibilidades adicionales de aplicación del aparato. Las instrucciones de uso y cuidado están pensadas para garantizar que disfrute de su aparato durante muchos años. Conserve todos los documentos también para futuros propietarios.

El contenido de las presentes instrucciones de uso se ha elaborado con sumo cuidado. No obstante, a pesar de todos los controles, no pueden descartarse imprecisiones técnicas y errores tipográficos. Todos los errores constatados se corregirán en las próximas ediciones. Agradecemos cualquier información sobre errores en esta documentación.

El término "aparato" se emplea también para el DoorLine Slim DECT en las presentes instrucciones de uso.

El término "sistema PBX" se emplea también para el sistema de telecomunicaciones en estas instrucciones de uso. El sistema de telecomunicaciones puede ser una función de su router (Fritz!Box, Speedport, etc.) o de su estación base.

1.1 Derechos de autor

Copyright 2021 Telegärtner Electronics GmbH Hofäckerstrasse 18 74564 Crailsheim

Nos reservamos todos los derechos sobre esta documentación; esto se aplica, en particular, en caso de registro de patentes o modelos de utilidad. Ni la totalidad de la documentación ni ninguna de sus partes puede ser modificada, manualmente o de otra forma, ni traducida a ningún idioma o lenguaje informático de ningún tipo por ningún medio sin nuestra autorización expresa por escrito. Esto es aplicable a los medios electrónicos, mecánicos, ópticos, químicos y de cualquier otro tipo. Los nombres de productos y empresas utilizados en la presente documentación están sujetos a los derechos de las respectivas empresas.

Índice de contenidos

1	Prólog	<u> </u>	2
	1.1	Derechos de autor	2
2	Indico	aciones de seguridad	é
3	Inform	nación y descripción del producto	7
	3.1	Variantes de modelos	
	3.2	Placa de características	
	3.3	Uso previsto	
	3.3.1	Indicaciones sobre el uso de un abrepuertas electrónico	
	3.4	Requisitos técnicos	10
	3.5	Datos técnicos	
	3.6	Accesorios	
4	Monto	aje y conexión	12
	4.1	Para su seguridad	
	4.2	Volumen de suministro	
	4.3	Antes del montaje	
	4.4	Lugar de montaje	
	4.5	Montar la unidad	
	4.5.1	Montar la placa de montaje en la pared	
	4.5.2	Montar el aparato en la placa de montaje	
	4.6	Conectar el aparato	
	4.6.1	Notas importantes	
	4.6.2	Cableado	
	4.6.3	Asignación de bornes	
	4.6.4	Esquema eléctrico	
	4.6.5	Ejemplo de conexión para un abrepuertas y un timbre de puerta	
	4.6.6 4.6.7	Registrar DoorLine	
	4.6.7	Comprobación de la intensidad de la señal DECT	
	4.0.0	Rotular los botones de timbre	
5	Confi	guración	25
-	5.1	Ajustes de fábrica	
	5.2	Restaurar la configuración de fábrica	
	5.3	Tonos de confirmación	
	5.4	Guardar y salir de la configuración	
	5.5	Acceso a la configuración	
	5.6	Ajustar la sensibilidad y el volumen del micrófono	
	5.0	Ajosiai ia selisibiliada y el volullell del l'iliciolollo	41

Índice de contenidos

	5.7	Cambiar el código PIN	28
	5.8	Números de llamada para botones de timbre	
	5.8.1	Establecer números de llamada para los botones de timbre	
	5.8.2	Borrar números de teléfono	
	5.9	Habilitar la función de abrepuertas	31
	5.10	Establecer el tiempo del abrepuertas	31
	5.11	Establecer la duración de la conversación	33
	5.12	Establecer la duración de la llamada a la extensión	34
	5.13	Establecer la duración de la llamada con el desvío de llamadas ad	
		vado	
	5.14	Modo de llamada	
	5.14.1	Establecimiento de conexión silenciosa con aceptación de conve	
	5 1 4 0	sación mediante marcación posterior de tecla	
		Establecimiento de conexión con sonido	
	5.15	Establecer números de ausencia Establecer los números de llamada para el desvío de llamadas	
		Borrar números de llamada para el desvío de llamadas	
		Configurar los contactos de relé	
		Configuración del contacto de relé 1	
		Configuración del contacto de relé 2	
6	Config	guración de la caja de distribución	41
	6.1	Registrar la caja de distribución	
	6.2	Establecer el código PIN de la caja de distribución	41
	6.3	Configurar los contactos de relé de la caja de distribución	42
	6.3.1	Configurar el contacto de relé 1 de la caja de distribución	
	6.3.2	Configurar el contacto de relé 2 de la caja de distribución	
	6.3.3	Configurar el contacto de relé 3 de la caja de distribución	45
7	Visión	general de la tabla de programación	46
8	Uso ei	n la vida cotidiana	49
	8.1	Contestar una llamada de puerta	
	8.2	Abrir una puerta	
	8.3	Llamar al DoorLine	
	8.4	Activar / desactivar el desvío de llamadas al número de ausencia	
		·	52
	8.5	Comandos directos durante una comunicación de voz	54
9	Averío	as y solución de problemas	55

Índice de contenidos

10	Mante	enimiento, cuidado y eliminación	56
		Limpieza	
		Almacenamiento	
	10.3	Desmontaje	56
		Eliminación.	
	10.4.1	Eliminar el material de embalaje	56
		Eliminar el aparato antiguo	

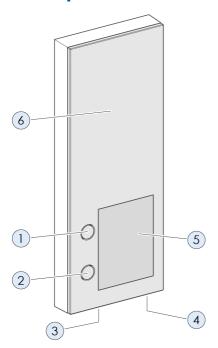
2 Indicaciones de seguridad

Antes de instalar o utilizar el producto, asegúrese de observar las instrucciones del presente manual.

¡Si no sigue estas instrucciones, la empresa Telegärtner Elektronik GmbH no se responsabiliza de los daños que se produzcan por el incumplimiento negligente o intencionado de las instrucciones de este manual!

- Mantenga las piezas pequeñas y el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe riesgo de asfixia.
- Conecte al producto únicamente aparatos que suministren tensión SELV (Safety Extra Low Voltage, circuito de seguridad de muy baja tensión).
- Conecte al sistema telefónico únicamente terminales con certificación CE.
- No conecte ningún aparato que tenga compensación de potencial de tierra en las líneas.
- No utilice un aparato dañado. Encargue inmediatamente la reparación de un aparato dañado.
- Durante las tormentas eléctricas, las líneas no deben instalarse ni conectarse. La clavija de conexión tampoco debe enchufarse o desenchufarse durante las tormentas eléctricas.
- No abra la carcasa bajo ningún concepto. La apertura no autorizada, las reparaciones indebidas o las modificaciones pueden suponer un peligro para los usuarios. Además, el derecho de garantía pierde su validez.
- Proteja el producto del polvo, los líquidos agresivos y los vapores.
- No utilice el producto en espacios húmedos o en zonas con riesgo de explosión.
- No monte su producto cerca de fuentes de calor o en las inmediaciones de otros aparatos eléctricos.
- Evite que entre líquido en el interior del producto. El resultado puede ser una descarga eléctrica o un cortocircuito.
- ¡Tienda las líneas y los cables de conexión a prueba de accidentes!
- DoorLine Slim DECT incorpora un módulo de radio según el estándar DECT.
 El funcionamiento de los productos sanitarios puede verse afectado. Observar las condiciones técnicas del entorno correspondiente, por ejemplo, consulta del médico.

Información y descripción del producto



Pos.	Descripción	
1	Botón de timbre 1 (capacitivo)	
2	Botón de timbre 2 (capacitivo)	
3	Sensor de luminosidad	
4	Micrófono	
5	Campo de rotulación	
6	Altavoz (no visible)	

DoorLine Slim DECT 7 / 60

3.1 Variantes de modelos

DoorLine Slim DECT

Superficie	Vidrio	
Color/número de artículo	blanco	150720
	negro	150730

3.2 Placa de características



En la placa de características figura el número de serie, la identificación del producto y la información sobre el tipo de aparato.

8 / 60 DoorLine Slim DECT

3.3 Uso previsto

El DoorLine está pensado para ser conectado a sistemas PBX compatibles con DECT.

Se puede utilizar

- como interfono
- para la apertura por control remoto de puertas o portones
- para desviar la llamada de la puerta a teléfonos
- para la conexión con otros controles

El DoorLine ha sido desarrollado tanto para un uso privado como comercial.

3.3.1 Indicaciones sobre el uso de un abrepuertas electrónico

Existe un mayor riesgo de robo si se conecta un abrepuertas, ya que los contactos del relé son accesibles después de desmontar el DoorLine.

Es más seguro configurar un abrepuertas mediante una caja de distribución (accesorio), ya que ésta se encuentra dentro de la casa y los contactos del relé no pueden ser manipulados desde el exterior.

Un abrepuertas eléctrico no sustituye el cierre de la puerta mediante un cerrojo, sino que es simplemente un dispositivo adicional.

Está pensado principalmente para el uso diurno, mientras que por la noche o en caso de ausencia la puerta en cuestión debe bloquearse con el cerrojo.

¡Una puerta que solo se mantiene cerrada con el resbalón del abrepuertas no se considera cerrada según la ley de seguros!

DoorLine Slim DECT 9 / 60

3.4 Requisitos técnicos

- El DoorLine está pensado para ser conectado a sistemas PBX compatibles con DECT.
- Las dos salidas de conmutación del aparato conmutan sin potencial. Esto significa que cuando se controla un abrepuertas o un dispositivo similar, puede seguir siendo necesario un transformador de timbre (véase el capítulo Conectar el aparato [▶ 16]).
- Su sistema PBX y sus terminales (teléfonos) deben ser compatibles con la marcación por tonos.
- El DoorLine no es adecuado para el montaje completo en superficie. Se recomienda el montaje en una caja empotrada estándar.

3.5 Datos técnicos

Conexión a la ba- se	Estándar de radio Ga- ma de frecuencias	Compatible con DECT / GAP 1881 - 1897 MHz
	Alcance en el edificio Alcance en el exterior	
Botones de timbre	Cantidad	2
Números de llama- da	Cantidad	2 números de llamada con un máximo de 20 dígitos por botón
Salidas de conmutación	Salida de conmuta- ción 1	sin potencial, 24 V AC / DC 1 A
	Salida de conmuta- ción 2	sin potencial, 24 V AC / DC 1 A
Datos generales	Alimentación de tensión	12 V / 12 W, regulado
	Longitud del cable de la alimentación de tensión	máx. 10 m
	Consumo de energía	Modo de reposo 1 W Estado de llamada máx. 3,5 W
	Clase de protección	IP54 (en condiciones de instala- ción)
	Temperatura de funcionamiento	De -20 °C a +60 °C
	Peso	500 gramos

Dimensiones	Placa de montaje	176x79 mm
	Aparato	220x85x21 mm

3.6 Accesorios

- Fuente de alimentación enchufable SNG DL, número de artículo 105248 (Para su uso como transformador de timbre, fuente de alimentación para un abrepuertas, etc.). No se puede utilizar para la alimentación de tensión del DoorLine Slim DECT)
- Fuente de alimentación para montaje en carril (carril-DIN) HDR-15-12, número de artículo 116715 (Para la alimentación de tensión del DoorLine Slim Dect).
- Caja de distribución SB-442, número de artículo 151003
 Montaje en superficie o en regleta de montaje (carril DIN)
 - 4 sistemas PBX conectables (solo en combinación con DoorLine Slim y DoorLine Pro Exclusive)
 - Amplía el DoorLine Slim DECT con tres contactos de relé adicionales

DoorLine Slim DECT 11 / 60

4 Montaje y conexión

4.1 Para su seguridad

El montaje debe ser realizado exclusivamente por personal cualificado con los conocimientos y la experiencia adecuados. Estas personas deben ser capaces de reconocer los peligros y evitar los posibles riesgos.

Deben respetarse las normas legales aplicables en el lugar de instalación.

No apretar los cables de conexión durante la instalación.

Observe también las indicaciones de seguridad que figuran al principio de las instrucciones de uso.

Precaución: El panel frontal del aparato es de vidrio. Puede dañarse y provocar lesiones. Proteja las superficies de vidrio de los daños.

4.2 Volumen de suministro

El volumen de suministro de la unidad incluye:

- Aparato
- Instrucciones de montaje y funcionamiento
- Placa de montaie
- Brida de sellado
- Bolsa con material de fijación y llave Allen
- Fuente de alimentación enchufable

4.3 Antes del montaje

Compruebe que todas las piezas están completas y que no han sufrido daños durante el transporte antes del montaje.

Le recomendamos que primero registre el DoorLine en las inmediaciones de su sistema PBX, lo pruebe y realice la configuración básica.

De este modo, podrá realizar rápidamente y sin esfuerzo el cableado y la configuración de los botones de timbre.

Una vez que el DoorLine en esta configuración de prueba funcione perfectamente con su sistema PBX y teléfonos, puede montar el DoorLine en su lugar de utilización previsto.

4.4 Lugar de montaje

- El aparato está previsto para su montaje en el exterior y está protegido contra las salpicaduras de agua (protección contra la humedad según IP 54).
- Debe mantenerse una distancia mínima de al menos 10 cm desde el micrófono hasta la superficie de la pared más cercana.
- La temperatura ambiente debe hallarse entre -20 °C y +60 °C.
- No está permitido tender líneas de suministro, cables o similares en la zona del lugar de montaje.

4.5 Montar la unidad

El aparato se monta en una caja de empotrar estándar o en una cavidad correspondiente utilizando la placa de montaje y el material de fijación incluidos.

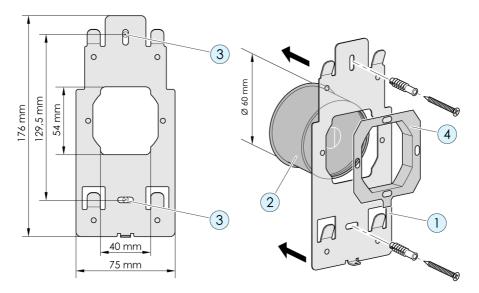
La parte superior y los laterales del aparato pueden estanqueizarse con selladores como la silicona o el acrílico.

Atención: Un estanqueizado incorrecto puede propiciar la formación de humedad. Esto puede causar daños en el aparato. No selle la parte inferior del aparato.

DoorLine Slim DECT 13 / 60

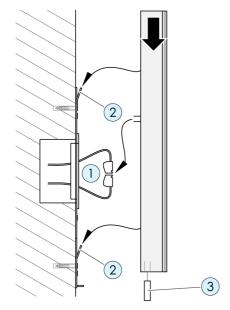
4 Montaje y conexión

4.5.1 Montar la placa de montaje en la pared



- 1. Coloque la placa de montaje (1) en una caja empotrada estándar (2) o en un espacio libre adecuado en la mampostería. La abertura de la placa de montaje debe encajar perfectamente en la caja empotrada.
- 2. Asegúrese de que no hay líneas de suministro, cables o similares en la zona de los agujeros taladrados (3).
- 3. Fije la placa de montaje a la pared utilizando los dos agujeros taladrados (3) con tornillos y tacos.
- 4. Presione la brida de sellado (4) en la abertura de la placa de montaje (1).

4.5.2 Montar el aparato en la placa de montaje



- 1. Conecte los bornes (1) (véase el capítulo Conectar el aparato [> 16]).
- 2. Vuelva a colocar los bornes (1) en el equipo.
- 3. Coloque el aparato en la placa de montaje desde arriba en ángulo hasta que los cuatro salientes metálicos (2) encajen en los cuatro agujeros de fijación de la unidad.
- 4. Fije el aparato a la placa de montaje con el tornillo prisionero de hexágono interior (3).

Atención: Apriete el tornillo solo ligeramente, de lo contrario la rosca podría dañarse.

DoorLine Slim DECT 15 / 60

4.6 Conectar el aparato

4.6.1 Notas importantes

- Antes de conectar el aparato al sistema PBX, desconecte la alimentación de todos los componentes necesarios y conectados al DoorLine (transformador de timbre, fuente de alimentación).
- Para el cableado, preste atención a la polaridad (tensión de 12V DC) de los dos conductores en los bornes.
- No enchufe la fuente de alimentación enchufable en una toma de corriente hasta que todos los cables estén firmemente conectados y no haya peligro de cortocircuitar pares de cables.
- No se debe utilizar un transformador de timbre (por ejemplo, 12 V AC) como fuente de alimentación del aparato. ¡Esto puede conllevar daños irreparables en el aparato!
- Los dos contactos de relé integrados conmutan sin potencial, es decir, se necesita un transformador de timbre adicional para controlar un abrepuertas. A continuación, conmute la tensión del transformador de timbre al abrepuertas por medio de la correspondiente salida de conmutación (véase el capítulo Ejemplo de conexión para un abrepuertas y un timbre de puerta [> 20]).
- Ambos relés de conmutación pueden ser sometidos a una carga de hasta un máximo de 24 V AC / DC 1 A. Antes de poner en funcionamiento el aparato, asegúrese de que estos valores no son superados por su abrepuertas, timbre u otros dispositivos que vayan a ser conmutados. Tenga en cuenta las instrucciones de uso de los respectivos productos.

4.6.2 Cableado

Para el cableado de instalación de los contactos de relé, la caja de conmutación y la alimentación del aparato, utilice cables de telecomunicaciones disponibles en el mercado.

Tenga en cuenta que, para cumplir con las normas generales de seguridad y evitar las interferencias, las líneas de baja corriente deben tenderse separadas de las de alta tensión.

Mantenga una distancia mínima de 10 cm entre ambos tipos de cables. Si alguna de las líneas conectadas discurre por el exterior, deberá disponer una protección adecuada contra los rayos.

Tipos de cables aplicables

- Cable interior de telecomunicaciones
 - J-Y(ST)-Y 2 x 2 x 0,6
 - J-Y(ST)-Y 2 x 2 x 0,8
 - J-Y(ST)-Y 4 x 2 x 0,6
 - J-Y(ST)-Y 4 x 2 x 0,8
- Línea con envoltura para timbre
 - YR 4 x 0.8
- Cable de telecomunicaciones
 - A-2Y(L)2Y 4 x 2 x 0.8

Longitudes máximas de cable para la conexión al abrepuertas

Diámetro del conductor		0,8 mm	0,6 mm
Rangos para el funcionamiento del abrepuertas desde un transformador de timbre externo al abrepuertas (consumo máximo de corriente 1A de tensión alterna)	12 V	38 m	17 m
	16 V	76 m	34 m
	20 V	115 m	51 m
	24 V	177 m	78 m

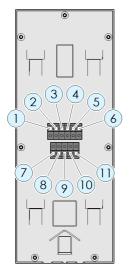
DoorLine Slim DECT 17 / 60

4.6.3 Asignación de bornes

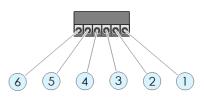
Hay dos conectores de tornillo/borne en la parte posterior del aparato. Se pueden extraer para conectar cómodamente los cables.

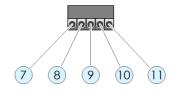
La rotulación viene indicada en la parte posterior de la carcasa.

Vista desde atrás



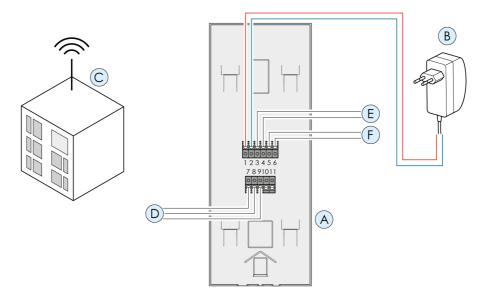
Vista de los bornes





1	Tensión de alimentación +12 V	7	Datos de la caja de distribución
2	Tensión de alimentación GND	8	Caja de distribución -
3	Contacto de relé 2 libre de potencial	9	Caja de distribución +
4	Contacto de relé 2 libre de potencial	10	no ocupado
5	Contacto de relé 1 libre de potencial	11	no ocupado
6	Contacto de relé 1 libre de potencial		

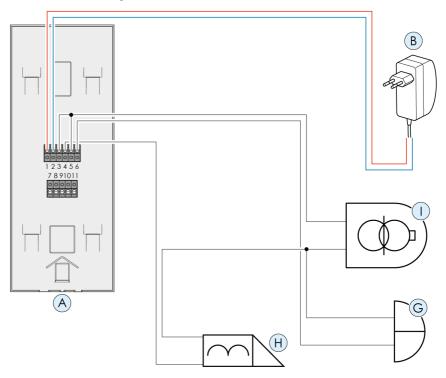
4.6.4 Esquema eléctrico



Pos.	Descripción
Α	DoorLine (parte trasera)
В	Fuente de alimentación enchufable
С	Sistema PBX con capacidad DECT
D	Caja de distribución
Е	Contacto de relé 2
F	Contacto de relé 1

DoorLine Slim DECT 19 / 60

4.6.5 Ejemplo de conexión para un abrepuertas y un timbre de puerta



Pos.	Descripción	
A DoorLine (parte trasera)		
В	Fuente de alimentación enchufable	
G	Timbre de puerta a contacto de relé 1	
Н	Abrepuertas a contacto de relé 2	
I	Transformador de timbre	

20 / 60

4.6.6 Registrar DoorLine

Nota: El DoorLine solo permite registrarse en un sistema PBX durante los primeros 15 minutos después de aplicar la alimentación. En cualquier momento se puede activar una renovación de la disponibilidad de registro durante 15 minutos interrumpiendo brevemente la alimentación de tensión.

El PIN DECT del DoorLine no puede ser modificado y está permanentemente ajustado a 0000. Si está configurado un PIN DECT diferente en su sistema PBX, cámbielo a 0000 antes de proceder al registro.

Atención: El PIN DECT no es el código PIN para configurar el DoorLine Slim DECT.

Para más información sobre cómo cambiar el PIN DECT, consulte las instrucciones de uso de su sistema PBX.



El DoorLine permanece en modo de registro hasta 2 minutos. Si tiene que recorrer una distancia mayor hasta su sistema PBX, ponga primero el DoorLine en modo de conexión. Dependiendo del sistema PBX, el tiempo puede variar.

- 1. Conecte la alimentación de tensión.
 - ➡ El DoorLine se inicia. Si el entorno está oscuro, la iluminación del DoorLine se enciende.
- 2. Ponga su sistema PBX en modo de registro.
- 3. Pulse los dos botones de timbre durante 5 segundos.
 - ⇒ Pulse ambos botones simultáneamente, de lo contrario se detecta un timbre normal.
 - Duando se pulsan los botones, suena inmediatamente un doble tono de confirmación.
 - Después de 5 segundos, suena un simple tono de confirmación. Ahora se pueden soltar los botones. El DoorLine se conecta a la base listo para el registro.
- 4. Tras el registro satisfactorio, suena un doble tono de confirmación.
 - Su sistema PBX asigna un nuevo número de llamada interna para el DoorLine. A partir de ahora, DoorLine está localizable con ese número de llamada y se puede llamar.
 - ⇒ En caso de fallo en el registro, se oye un tono de confirmación negativo (ocho pitidos cortos seguidos). El registro no ha podido llevarse a cabo con éxito y debe reiniciarse.

DoorLine Slim DECT 21 / 60

4 Montaje y conexión

Cuando el DoorLine se reinicia, se registra automáticamente en el sistema PBX previamente registrado. Un doble tono de confirmación suena con cada contabilización exitosa.

4.6.7 Comprobar la conexión

Nota: Debido al registro vía DECT, el DoorLine es tratado por su sistema PBX como un teléfono inalámbrico convencional.

Cuando reciba una llamada externa, todos los teléfonos asignados a este número externo sonarán. Dependiendo del sistema PBX, es probable que el DoorLine se asigne automáticamente a un número externo después del primer registro, es decir, todas las llamadas se desviarán también al DoorLine. El DoorLine responde automáticamente a todas las llamadas después del primer timbre. Esto conectaría a la persona que llama con el DoorLine.

Esto se puede solucionar reconfigurando su sistema PBX. Debe ajustarse para que el DoorLine no responda a las llamadas externas

- 1. Llame al DoorLine desde un teléfono que esté conectado a su sistema PBX (véase el capítulo Llamar al DoorLine [> 51])
 - ⇒ Suena un doble tono en el teléfono. A continuación se establece la comunicación de voz entre el teléfono y el DoorLine.
 - ⇒ Si el aparato no responde, desconéctelo inmediatamente de la red eléctrica. A continuación, compruebe si la conexión de los bornes 1 y 2 a la fuente de alimentación enchufable presenta un error de cableado (por ejemplo, inversión de la polaridad del cable).
- Tras registrar el DoorLine, compruebe la configuración de su sistema PBX. El sistema PBX se trata como un teléfono inalámbrico convencional. Debe ajustarse para que el DoorLine no reaccione a las llamadas entrantes externas.

4.6.8 Comprobación de la intensidad de la señal DECT

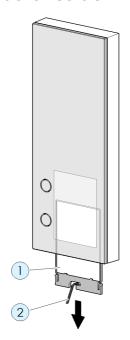
Una vez conectada la alimentación de tensión, la intensidad de la señal DECT se le indica mediante el parpadeo de la iluminación de fondo durante los primeros 60 segundos.

Significado de las señales intermitentes:

Triple parpadeo	Señal fuerte
Doble parpadeo	Señal media
Un parpadeo	Señal débil
Parpadeo permanente	No hay conexión con el sistema PBX o no se ha registrado
No hay parpadeo	Señal presente, pero demasiado dé- bil para un funcionamiento seguro

El parpadeo continuo también se muestra siempre cuando el DoorLine no tiene conexión con el sistema PBX.

4.7 Rotular los botones de timbre



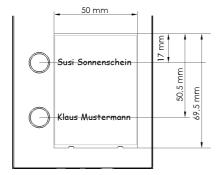
DoorLine Slim DECT 23 / 60

4 Montaje y conexión

- 1. Extraiga el cajón (1) hacia abajo con la llave Allen adjunta (2).
- 2. Retire el papel.
- 3. Rotule el papel según desee.
- 4. Coloque el papel en el cajón.
- 5. Deslice el cajón para cerrarlo.

Recorte placa insertable

Tamaño del papel: 50x69,5 mm





En nuestra página web, bajo la descripción del producto del equipo, encontrará nuestro **Label Assistant** (Asistente de rotulación). Le ayuda a rotular de forma sencilla y profesional la placa insertable.

5 Configuración

5.1 Ajustes de fábrica

Los siguientes parámetros vienen preconfigurados de fábrica:

Código PIN	0000
Función de abrepuertas	Bloqueado
Tiempo de apertura de la puerta	3 segundos
Duración de la conversación	1 minuto
Duración de la llamada de puerta	30 segundos
Número de llamada botón de timbre 1	**91
Número de llamada botón de timbre 2	**92
Aceptación de la llamada	Establecimiento de conexión silenciosa
Configuración del contacto de relé 1	Timbre externo para todos los botones de timbre
Configuración del contacto de relé 2	Abrepuertas
Caja de distribución	Ninguno

5.2 Restaurar la configuración de fábrica

1.		Acceso a la configuración (véase el capítulo Acceso a la configuración [> 26])
2.	#*	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del teléfono
3.	99	Introducir el comando de configuración "99" en el teléfono
	لول	Se escucha una melodía. Al cabo de unos 3 segundos escuchará el tono de confirmación positivo.
		El aparato se encuentra ahora en el estado de entrega.

Nota: ¡Al restablecer los ajustes de fábrica del DoorLine, el sistema PBX registrado no se borra!

DoorLine Slim DECT 25 / 60

5 Configuración

5.3 Tonos de confirmación

Durante la programación, se le informa del estado de la misma mediante tonos de confirmación positivos o negativos.

Cada símbolo de nota corresponde a un pitido:

neutro	Se espera una entrada de tecla	♪
positivo	La programación ha sido aplicada	11
negativo	La programación no ha sido aplicada	

5.4 Guardar y salir de la configuración

Para finalizar la configuración, basta con colgar el teléfono. A continuación, el aparato detecta automáticamente el final de la conversación y guarda la configuración modificada.

5.5 Acceso a la configuración

Para acceder a la configuración, debe llamar a su DoorLine con un teléfono de tonos. La forma de llamar al DoorLine depende de la configuración de su sistema PBX.

Una vez establecida la conexión con el aparato, puede iniciar la configuración.

Notas

- Anote las secuencias numéricas correspondientes antes de iniciar la configuración.
- En el modo de programación, la duración de la conversación es ilimitada.
- Si la programación es rechazada por el aparato (tono de confirmación negativo), deberá realizar de nuevo el paso de programación fallido.
- Si ha introducido un PIN erróneo tres veces seguidas, la conexión se interrumpirá.

1	<u></u>	Levantar el auricular
2	SE.	Llamar al aparato
	لداد	Se oye el tono de confirmación positivo
3	###	Pulsar dos veces la tecla almohadilla del teléfono
	ا	Se escucha el tono de confirmación neutral
4	E	Introducir el PIN
	لول	Oirá el tono de confirmación positivo y se encontrará en el modo de programación

Cuando escuche el tono de confirmación positivo, puede empezar a programar. En caso contrario, repita el procedimiento.

Si está en el modo de programación, puede realizar todas las opciones de configuración una tras otra.

5.6 Ajustar la sensibilidad y el volumen del micrófono

La sensibilidad del micrófono y el volumen del altavoz se pueden ajustar en 10 pasos. Cuando se alcanza el valor máximo o mínimo posible, se escucha un tono de confirmación positivo. Cada introducción correcta de una tecla se confirma con un tono neutro de confirmación.

Son posibles los siguientes códigos:

2	El código número 2 reduce la sensibilidad del micrófono
3	El código número 3 aumenta la sensibilidad del micrófono
5	El código número 5 reduce el volumen del altavoz
6	El código número 6 aumenta el volumen del altavoz

DoorLine Slim DECT 27 / 60

5 Configuración

5.7 Cambiar el código PIN

En el estado de entrega, el código PIN de la configuración es "0000". Para evitar que los ajustes de su DoorLine sean modificados por personas no autorizadas, debe cambiar el código PIN de la siguiente manera:

1.		Acceso a la configuración (véase el capítulo Acceso a la configuración [> 26])
2.	#(*)	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del teléfono
3.	88	Introducir el comando de configuración "88" en el teléfono
	ا	Se escucha el tono de confirmación neutral
4.	E	Introducir el nuevo código PIN de 4 dígitos
	ا	Se escucha el tono de confirmación neutral
5.	E	Repetir el nuevo código PIN
	الالا	Se oye el tono de confirmación positivo



Si el cambio del código PIN no se completa con el tono de confirmación positivo, compruebe si ha introducido el código PIN correcto al acceder a la configuración. DoorLine solo lo comprueba al final de todo el proceso.



Los cambios en la configuración solo son posibles si conoce su código PIN. Por razones de seguridad, introduzca su nuevo código PIN en la tabla de configuración (véase Vista general de comandos de configuración [> 46]).

5.8 Números de llamada para botones de timbre

Cada botón de timbre puede ser almacenado con 2 números de llamada.

El segundo número de llamada se utiliza como número alternativo. Se marca si la llamada al primer número no se responde o el destino de la llamada está ocupado.

5.8.1 Establecer números de llamada para los botones de timbre

Ejemplo de configuración: número de llamada 1 para el botón de timbre 1:

1.		Acceso a la configuración (véase el capítulo Acceso a la configuración [> 26])
2.	# *	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del teléfono
3.	111	Introduzca el comando de configuración para el botón de timbre del número de llamada 1 "11" en el teléfono
4.	ا	Tono neutro de confirmación
5.	E	Introducir el número de llamada (máx. 20 dígitos) que se asignará al botón de timbre
	ال	Si no se realiza ninguna entrada durante 5 segundos, se escuchará el tono de confirmación positivo y se almace- nará el número de llamada

La configuración de los restantes números de llamada sigue el mismo patrón. Para ello, se deben utilizar los siguientes comandos:

# 1 2	Configuración del número de llamada 2 para el botón de timbre 1
# (2) 1	Configuración del número de llamada 1 para el botón de timbre 2
# 2 2	Configuración del número de llamada 2 para el botón de timbre 2

DoorLine Slim DECT 29 / 60

5.8.2 Borrar números de teléfono

Puede eliminar un número de teléfono almacenado en una tecla.

Ejemplo de configuración: Borrar el número de llamada 1 del botón de timbre 1:

1.		Acceso a la configuración (véase el capítulo Acceso a la configuración [> 26])
2.	# *	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del teléfono
3.	111	Introduzca el comando de configuración para el botón de timbre del número de llamada 1 "11" en el teléfono
4.	ا	Tono neutro de confirmación
5.	الولو	Si no se realiza ninguna entrada durante 5 segundos, se es- cuchará el tono de confirmación positivo y se borrará el número de llamada

El borrado de los números de llamada de los restantes botones de timbre sigue el mismo procedimiento. Para ello, se deben utilizar los siguientes comandos:

# * 1 2	Borrar el número de llamada 2 para el botón de timbre 1
# (*) (2) (1)	Borrar el número de llamada 1 para el botón de timbre 2
# * 2 2	Borrar el número de llamada 2 para el botón de timbre 2

5.9 Habilitar la función de abrepuertas

Por razones de seguridad contra la apertura no autorizada, la puerta no puede abrirse si se ha establecido la conexión del teléfono con el interfono. Si se desea, esta función se puede desactivar.

1.		Acceso a la configuración (véase el capítulo Acceso a la configuración [> 26])
2.	# *	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del telé- fono
3.	04	Introducir el comando de configuración "04" en el teléfono
	٦	Escuchará un tono neutro de confirmación
4.	1	Introducir la cifra 1 para activar la función de abrepuertas o
	0	Introducir la cifra 0 para bloquear la función de abrepuertas
	١١	Finalmente, escuchará el tono de confirmación positivo

5.10 Establecer el tiempo del abrepuertas

Tiempo de accionamiento del abrepuertas.

Valores posibles: 1 a 9 segundos o desactivar con 0

Estado de entrega: 3 segundos

Al abrir la puerta con la marcación posterior #9

Si el contacto de relé 2 se ha definido como abrepuertas

0

si un contacto de una caja de distribución ha sido definido como abrepuertas con marcación posterior #de 9.

1.		Acceso a la configuración (véase Acceso a la configuración [> 26])
2.	# *	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del teléfono
3.	0 5	Introducir el comando de configuración "05" en el teléfono
	ا	Escuchará un tono neutro de confirmación
4.		Ajuste el tiempo de conmutación del abrepuertas introduciendo los dígitos del 1 al 9 (el dígito corresponde a la duración en segundos, 0=desactivado)
	لال	Finalmente, escuchará el tono de confirmación positivo

Al abrir la puerta con la marcación posterior #8

Si el contacto de relé 1 se ha definido como abrepuertas

0

si un contacto de una caja de distribución ha sido definido como abrepuertas con marcación posterior de #8.

1.		Acceso a la configuración (véase Acceso a la configuración [> 26])
2.	#*	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del telé- fono
3.	03	Introducir el comando de configuración "03" en el teléfono
	ا	Escuchará un tono neutro de confirmación
4.		Ajuste el tiempo de conmutación del abrepuertas introduciendo los dígitos del 1 al 9 (el dígito corresponde a la duración en segundos, 0=desactivado)
	الال	Finalmente, escuchará el tono de confirmación positivo

5.11 Establecer la duración de la conversación

Establecimiento de la duración de la conversación al DoorLine. Una vez transcurrido este tiempo, la conversación finaliza automáticamente.

Estado de entrega: un minuto

Valores posibles: de 1 a 9 minutos en pasos de minutos o 0 para "sin restricción".

1.		Acceso a la configuración (véase Acceso a la configuración [> 26])
2.	#*	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del telé- fono
3.	07	Introducir el comando de configuración "07" en el teléfono
	٦	Escuchará un tono neutro de confirmación
4.		Establezca la duración de la conversación introduciendo los dígitos del 1 al 9 (el dígito corresponde a la duración en minutos, 0= sin restricción)
	ال	Finalmente, escuchará el tono de confirmación positivo

DoorLine Slim DECT 33 / 60

5 Configuración

5.12 Establecer la duración de la llamada a la extensión

Establecimiento de la duración de la llamada de puerta a la extensión de su sistema PBX.

Estado de entrega: 30 segundos Valores posibles: de 1 a 99 segundos.

1.		Acceso a la configuración (véase Acceso a la configuración [> 26])
2.	# *	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del telé- fono
3.	08	Introducir el comando de configuración "08" en el teléfono
	ا	Escuchará un tono neutro de confirmación
4.		Introducir la duración de la llamada con los dígitos 01, 99 (en pasos de un segundo). La entrada debe hacerse con dos dígitos
	الالا	Finalmente, escuchará el tono de confirmación positivo

5.13 Establecer la duración de la llamada con el desvío de llamadas activado

Este comando puede utilizarse para establecer la duración de la llamada con el desvío de llamadas activado (véase Activar / desactivar el desvío de llamadas al número de ausencia [> 52]).

Si la llamada de puerta se desvía a un destino externo (por ejemplo, un teléfono móvil), es posible que la duración de la llamada deba ampliarse en consecuencia debido a la mayor duración del establecimiento de llamada.

Estado de entrega: 30 segundos Valores posibles: de 1 a 99 segundos.

1.		Acceso a la configuración (véase Acceso a la configuración [> 26])
2.	# *	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del telé- fono

3.	09	Introducir el comando de configuración "09" en el teléfono
	ا	Escuchará un tono neutro de confirmación
4.	E	Introducir la duración de la llamada con los dígitos 01, 99 (en pasos de un segundo). La entrada debe hacerse con dos dígitos
	ارار	Finalmente, escuchará el tono de confirmación positivo

5.14 Modo de llamada

El modo de llamada determina cómo el DoorLine Slim DECT establece una llamada a la estación remota.

5.14.1 Establecimiento de conexión silenciosa con aceptación de conversación mediante marcación posterior de tecla

El altavoz del DoorLine está silenciado durante todo el establecimiento de la llamada. La comunicación de voz entre el DoorLine y el teléfono solo se establece después de haber descolgado el auricular del teléfono llamado y de haber pulsado cualquier tecla numérica en el teléfono.

1.		Acceso a la configuración (véase el capítulo Acceso a la configuración [> 26])
2.	#*	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del teléfono
3.	70	Introducir el comando de configuración "70" en el telé- fono
	ال ال	Se oye el tono de confirmación positivo

DoorLine Slim DECT 35 / 60

5 Configuración

5.14.2 Establecimiento de conexión con sonido

El altavoz se activa inmediatamente, es decir, el establecimiento de la llamada es completamente audible en el DoorLine. De esta manera, el visitante puede ver también si el establecimiento de la llamada está todavía en curso o si el tiempo de llamada/conversación ya ha expirado.

1.		Acceso a la configuración (véase el capítulo Acceso a la configuración [> 26])
2.	#*	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del teléfono
3.	7 1	Introducir el comando de configuración "71" en el teléfono
	ل ل	Se oye el tono de confirmación positivo

5.14.3 Establecimiento de conexión silenciosa

En el intercomunicador solo se produce una breve respuesta acústica cuando se ha pulsado el botón de timbre - no se emite ningún otro sonido en el altavoz hasta que se detecta la aceptación de conversación (ajuste de fábrica). El cambio al modo de habla es automático.

1.		Acceso a la configuración (véase el capítulo Acceso a la configuración [> 26])
2.	#*	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del teléfono
3.	72	Introducir el comando de configuración "72" en el teléfono
	ا ا	Se oye el tono de confirmación positivo

5.15 Establecer números de ausencia

Se pueden almacenar dos números de teléfono a los que se pueden desviar las llamadas de la puerta si es necesario (conmutación de farmacia).

El segundo número de llamada es un número alternativo que se marca si la llamada al primer número no se responde o el destino de la llamada está ocupado.

El desvío de llamadas a estos números puede activarse/desactivarse para cada botón de timbre según sea necesario (véase el capítulo Activar / desactivar el desvío de llamadas al número de ausencia [> 52]).

Requisito para el desvío de llamadas a un destino externo

La extensión en la que está registrada el DoorLine debe tener autorización para realizar llamadas telefónicas externas.

En la mayoría de los sistemas telefónicos, esta función se denomina "acceso a línea externa".

5.15.1 Establecer los números de llamada para el desvío de llamadas

1.		Acceso a la configuración (véase el capítulo Acceso a la configuración [> 26])	
2.	#*	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del teléfono	
3.	5 1	Para introducir el primer número de llamada: Introduzca el comando de configuración "51" en el teléfono o	
	5 2	Para introducir el número alternativo: Introduzca el co- mando de configuración "52" en el teléfono	
4.	٦	Tono neutro de confirmación	
5.	TE.	Introducir el número de destino (máximo 20 dígitos).	
		Si no se realiza ninguna entrada durante 5 segundos, se escuchará el tono de confirmación positivo y se almace- nará el número de llamada	

DoorLine Slim DECT 37 / 60

5 Configuración

5.15.2 Borrar números de llamada para el desvío de llamadas

1.		Acceso a la configuración (véase el capítulo Acceso a la configuración [> 26])	
2.	#*	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del te- léfono	
3.	5 1	Para borrar el primer número de llamada: Introduzca el comando de configuración "51" en el teléfono o	
	5 2	Para borrar el número alternativo: introduzca el comando de configuración "52" en el teléfono	
4.	ا	Tono neutro de confirmación	
5.	ال	Si no se realiza ninguna entrada durante 5 segundos, se escuchará el tono de confirmación positivo y se borrará el número de llamada	

5.16 Configurar los contactos de relé

Los dos contactos de relé se pueden utilizar

- como abrepuertas o
- para controlar un timbre de puerta.

Cada contacto puede asignarse a uno o a ambos botones de timbre.

El contacto del relé se conmuta cuando se pulsa un botón de timbre. El contacto se conmuta mientras el botón de timbre esté pulsado.

5.16.1 Configuración del contacto de relé 1

1.		Acceso a la configuración (véase el capítulo Acceso a la configuración [> 26])
2.	#*	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del te- léfono
3.	6 1	Introducir el comando de configuración "61" en el teléfo- no
	ل	Tono neutro de confirmación
4.		Introducir el comando de conmutación según la siguiente tabla
	ال ال	Se escucha el tono de confirmación positivo

Comando de con- mutación	Botón de timbre	Botón de timbre	Marca- ción pos- terior	Comentario
	1	2	#8	
0	-	-	Û	El contacto de relé 1 conmuta con la marcación posterior de #8 durante una comunicación de voz.
1	\Diamond	-	-	
2	-	\triangle	-	
3	4	\triangle	-	Ajuste de fábrica.

Ejemplo: Desea asignar el contacto de relé 1 al botón de timbre 2 para accionar un timbre de puerta. Para ello, introduzca lo siguiente después de acceder a la configuración:

#*61 ⇒ esperar el tono neutro ⇒ 2 ⇒ suena el tono de confirmación positivo.

5.16.2 Configuración del contacto de relé 2

Configuración del contacto de relé 2

1.		Acceso a la configuración (véase el capítulo Acceso a la configuración [> 26])
2.	#*	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del te- léfono
3.	62	Introducir el comando de configuración "62" en el teléfo- no
	ا	Tono neutro de confirmación
4.		Introducir el comando de conmutación según la siguiente tabla
	ل ل	Se escucha el tono de confirmación positivo

Comando de con- mutación	Botón de timbre	Botón de timbre	Marca- ción pos- terior	Comentario
	1	2	#9	
0	-	-	Û	El contacto de relé 2 conmuta con la marcación posterior de #9 durante una comunicación de voz. Ajuste de fábrica.
1	\triangle	-	-	
2	-	\Diamond	-	
3	\triangle	\$	-	

6 Configuración de la caja de distribución

Se puede conectar una caja de distribución SB-442 al DoorLine. La caja de distribución SB-442 dispone de tres contactos de relé configurables adicionales.

6.1 Registrar la caja de distribución

1.		Acceso a la configuración (véase Acceso a la configuración [> 26])
2.	# *	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del telé- fono
3.	0 1	Introducir el comando de configuración "01" en el teléfono
	٦	Escuchará un tono neutro de confirmación
4.	1	Introducir los dígitos 1 para registrar la caja de distribución SB-442 o Introducir el dígito 0 si no se va a utilizar ninguna caja de distribución
	ال	Finalmente, escuchará el tono de confirmación positivo

6.2 Establecer el código PIN de la caja de distribución

Por razones de seguridad, la comunicación entre el DoorLine y la caja de distribución está protegida por un código PIN. En el estado de entrega, el código PIN de la caja de distribución es "0000". Para poder utilizar la caja de distribución, es necesario cambiar este código PIN. El código PIN debe tener entre 4 y 12 caracteres y solo puede estar formado por dígitos.

1.		Acceso a la configuración (véase Acceso a la configuración [> 26])
2.	# *	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del teléfono

DoorLine Slim DECT 41 / 60

6

Configuración de la caja de distribución

3.	02	Introducir el comando de configuración "02" en el teléfono
	ا	Escuchará un tono neutro de confirmación
4.	E	Introducir el código PIN anterior (por ejemplo, funciona "0000")
5.	#	Pulsar la tecla almohadilla del teléfono
	ا	Se escucha el tono de confirmación neutral
6.	E	Introducir el nuevo código PIN ("0000" no se acepta)
7.	#	Pulsar la tecla almohadilla del teléfono
	ا	Se escucha el tono de confirmación neutral
8.	E	Introducir el nuevo código PIN
9.	#	Pulsar la tecla almohadilla del teléfono
	لولو	Cuando el nuevo código PIN haya sido almacenado en la caja de distribución, escuchará el tono de confirmación positivo. Esto puede tardar unos segundos o
		Si se ha producido un error, se escuchará el tono de confirmación negativo (8 tonos cortos). Tras el tercer intento fallido, la conexión se desconecta. El proceso debe repetirse desde el punto 1



Solo se puede introducir un código PIN para la caja de distribución si esta se ha registrado previamente (véase Registrar la caja de distribución [» 41]).

6.3 Configurar los contactos de relé de la caja de distribución

Los tres contactos de relé se pueden utilizar

- como abrepuertas o
- para controlar un timbre de puerta.

Cada contacto puede asignarse a uno o a ambos botones de timbre.

El contacto del relé se conmuta cuando se pulsa un botón de timbre. El contacto se conmuta mientras el botón de timbre esté pulsado.

6.3.1 Configurar el contacto de relé 1 de la caja de distribución

1.		Acceso a la configuración (véase el capítulo Acceso a la configuración [> 26])
2.	#*	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del teléfono
3.	63	Introducir el comando de configuración "63" en el teléfono
	J	Tono neutro de confirmación
4.		Introducir el comando de conmutación según la siguiente tabla
	١	Se escucha el tono de confirmación positivo

Comando de con- mutación	Botón de timbre	Botón de timbre	Marcación posterior	Comentario
	1	2	#8/9	
0	-	-	<u>Û</u>	El contacto de relé 1 conmu- ta con la marcación poste- rior de #9 durante una comu- nicación de voz. Ajuste de fábrica.
1	\Diamond	-	-	
2	-	\Diamond	-	
3	\Diamond	\Diamond	-	
4	-	-	Ú	El contacto de relé 1 conmuta con la marcación posterior de #8 durante una comunicación de voz.

DoorLine Slim DECT 43 / 60



6.3.2 Configurar el contacto de relé 2 de la caja de distribución

1.		Acceso a la configuración (véase el capítulo Acceso a la configuración [> 26])
2.	#*	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del teléfono
3.	6 4	Introducir el comando de configuración "64" en el teléfono
	٦	Tono neutro de confirmación
4.		Introducir el comando de conmutación según la siguiente tabla
	الال	Se escucha el tono de confirmación positivo

Comando de con- mutación	Botón de timbre	Botón de timbre	Marca- ción pos- terior	Comentario
	1	2	#8/9	
0	-	-	Û	El contacto de relé 2 conmuta con la marcación posterior de #9 durante una comunicación de voz.
1	\Diamond	-	-	Ajuste de fábrica.
2	-	\triangle	-	
3	\Diamond	\triangle	-	
4	-	-	Û	El contacto de relé 2 conmuta con la marcación posterior de #8 durante una comunicación de voz.

44 / 60 DoorLine Slim DECT

6.3.3 Configurar el contacto de relé 3 de la caja de distribución

1.		Acceso a la configuración (véase el capítulo Acceso a la configuración [> 26])
2.	#*	Pulse la tecla de almohadilla y la tecla de estrella del teléfono
3.	6 5	Introducir el comando de configuración "65" en el teléfono
	٦	Tono neutro de confirmación
4.		Introducir el comando de conmutación según la siguiente tabla
	الال	Se escucha el tono de confirmación positivo

Comando de con- mutación	Botón de timbre	Botón de timbre	Marca- ción pos- terior	Comentario
	1	2	#8/9	
0	-	-	<u>Û</u>	El contacto de relé 3 conmuta con la marcación posterior de #9 durante una comunicación de voz.
1	\Diamond	-	-	
2	-	\Diamond	-	Ajuste de fábrica.
3	\Diamond	\Diamond	-	
4	-	-	<u>Ú</u>	El contacto de relé 3 conmuta con la marcación posterior de #8 durante una comunicación de voz.

DoorLine Slim DECT 45 / 60

7 Visión general de la tabla de programación

La siguiente tabla contiene una visión general de todos los comandos de programación. Para poder utilizar los comandos de programación, primero es necesario acceder al modo de configuración mediante el código PIN (véase el capítulo Acceso a la configuración [> 26]).

Comando de programación	Ajustes propios	Descripción
## <código pin=""></código>		Acceso a la configuración. Configuración de fábrica del código PIN: 0000
#*01 <caja de="" distribución=""></caja>		Caja de distribución: 0=sin caja de distribución 1=Utilizar caja de distribución
#*02 <pin-antiguo>#<pin- nuevo>#<pin-nuevo>#</pin-nuevo></pin- </pin-antiguo>		Cambiar el código PIN caja de distribución
#*04 <función abrepuer-<br="" de="">tas></función>		Función de abrepuertas: 0 = bloqueado 1 = autorizado Ajuste de fábrica: bloqueado
#*05 <tiempo apertura<br="" de="">de la puerta></tiempo>		Tiempo de conmutación del abrepuertas: 1 a 9 segundos o 0 (sin posibi- lidad de apertura de la puer- ta) Ajuste de fábrica: 3 segundos
#*07 <duración conversación="" de="" la=""></duración>		Establecer la duración máxima de la conversación: 1-9 minutos o 0 = sin restricciones Ajuste de fábrica: 1 minuto
#*08 <duración de="" la="" llama-<br="">da></duración>		Duración de la llamada a la extensión: 01-99 segundos (introducir dos dígitos) Ajuste de fábrica: 30 segun- dos

46 / 60

Comando de programación	Ajustes propios	Descripción
#*09 <duración de="" la="" llama-<br="">da></duración>		Duración de la llamada con el desvío de llamadas activa- do: 01-99 segundos (introducir dos dígitos) Ajuste de fábrica: 30 segun- dos
#*11 <número de="" llamada=""></número>		Número de llamada al que se debe llamar con el botón de timbre 1
#*12 <número de="" llamada=""></número>		Número alternativo al que lla- mar con el botón de timbre 1
#*21 <número de="" llamada=""></número>		Número de llamada al que se debe llamar con el botón de timbre 2
#*22 <número de="" llamada=""></número>		Número alternativo al que lla- mar con el botón de timbre 2
#*51 <número de="" teléfono=""></número>		Número de llamada al que se debe llamar cuando el desvío de llamadas está activo
#*52 <número de="" teléfono=""></número>		Número alternativo al que se debe llamar en caso de des- vío de llamadas activo
#*61 <comando -3="" 0=""></comando>		Configuración del contacto de relé 1. Véase Configurar los contactos de relé [> 38]
#*62 <comando -3="" 0=""></comando>		Configuración del contacto de relé 2. Véase Configurar los contactos de relé [> 38]
#*63 <comando -4="" 0=""></comando>		Configuración caja de distribución - contacto de relé 1. Véase Configurar los contactos de relé de la caja de distribución [§ 42]

DoorLine Slim DECT 47 / 60

Visión general de la tabla de programación

Comando de programación	Ajustes propios	Descripción
#*64 <comando -4="" 0=""></comando>		Configuración caja de distribución - contacto de relé 2. Véase Configurar los contactos de relé de la caja de distribución [42]
#*65 <comando -4="" 0=""></comando>		Configuración caja de distribución - contacto de relé 3. Véase Configurar los contactos de relé de la caja de distribución [42]
#*70		Aceptación de conversación por botón (ajuste de fábrica)
#*71		Aceptación de conversación mediante modo directo
#*72		Establecer el modo de llamada
#*88 <pin><pin></pin></pin>		Introducir el nuevo código PIN dos veces
#*99		Restablecer la configuración de fábrica
2		Reducir la sensibilidad del mi- crófono
3		Aumentar la sensibilidad del micrófono
5		Bajar el volumen del altavoz
6		Aumentar el volumen del al- tavoz

Salir de la programación



Colgar el auricular o introducir #0.

8 Uso en la vida cotidiana

8.1 Contestar una llamada de puerta

Se pulsa un botón de timbre en el DoorLine. Se llama al número de teléfono almacenado. El teléfono de la extensión llamada suena.

Para el modo de llamada "Establecimiento de conexión silenciosa" y "Establecimiento de conexión con sonido"

1.	<u></u>	Descolgar el teléfono.
	2	La comunicación de voz se establece directamente
2.	1	Colgar el auricular para finalizar la comunicación de voz o
	#0	introducir los números de código #0 (se desconecta la comunicación inmediatamente) o
	(\frac{1}{2})	se ha alcanzado la duración máxima de la conversa- ción. La comunicación se desconecta automáticamente

DoorLine Slim DECT 49 / 60

Para el modo de llamada "Establecimiento de conexión silenciosa con aceptación de conversación por marcación posterior de tecla"

1.	<u></u>	Descolgar el teléfono. Un tono de atención (bip) indica una llamada del DoorLine
	SE.	Pulse cualquier tecla numérica
	(2)	La comunicación de voz se establece directamente
2.	1	Para finalizar la comunicación de voz, basta con colgar el auricular o
	#0	introducir los números de código #0 (se desconecta la comunicación inmediatamente) o
	(\.\.\.\.)	se ha alcanzado la duración máxima de la conversa- ción. La comunicación se desconecta automáticamente

8.2 Abrir una puerta

1.	2	Se realiza una llamada a la puerta
2.	#8	Introducir el comando de botón #8 (Si el contacto de relé 1 está configurado como abrepuertas) o
	#9	Introducir el comando de botón #9 (Si el contacto de relé 2 está configurado como abrepuertas)
		El abrepuertas está activado

Atención:

- En el estado de suministro del DoorLine, no se puede abrir la puerta desde el teléfono cuando se establece una llamada. Si se quiere prescindir de esta medida de seguridad, se puede anular configurándola de forma correspondiente (véase el capítulo Habilitar la función de abrepuertas [▶ 31]).
- El tiempo de funcionamiento del abrepuertas eléctrico puede ajustarse de 1 a 9 segundos (véase el capítulo Establecer el tiempo del abrepuertas [> 31]).

8.3 Llamar al DoorLine

También es posible llamar directamente al DoorLine.

Establecer la conexión

1.	<u></u>	Descolgar el teléfono
2.	TE.	Introducir el número de llamada de su DoorLine
	ل ل	Se oye el tono de confirmación positivo
	2	Se establece la comunicación de voz

Finalizar la comunicación

1.	7	Para finalizar la comunicación de voz, basta con colgar el auricular o
	#0	introducir los números de código #0 (se desconecta la comunicación inmediatamente) o
	(\frac{1}{2})	se ha alcanzado la duración máxima de la conversa- ción. La comunicación se desconecta automáticamente

DoorLine Slim DECT 51 / 60

8.4 Activar / desactivar el desvío de llamadas al número de ausencia

Ejemplo:

Sale de casa y espera un servicio de paquetería o una visita importante. Ahora puede desviar la conversación de puerta a su teléfono móvil o a otro teléfono cuando salga de su casa.

Requisito previo:

Los números de llamada para el desvío de llamadas deben configurarse previamente (véase el capítulo Establecer números de ausencia [> 37]).

Activar el desvío de llamadas

1.	<u></u>	Descolgar el teléfono
2.	E	Llamar a DoorLine
	ال	Se oye el tono de confirmación positivo
3.	#	Pulse la tecla almohadilla
4.		Introducir el dígito (1-2) del botón de timbre correspondiente
5.	1	Introducir el dígito 1 para la activación
	الال	Se oye el tono de confirmación positivo. El desvío está activado
6.	1	Colgar el auricular

Desactivar el desvío de llamadas

1.	<u></u>	Descolgar el teléfono	
2.	E	Llamar a DoorLine	
	الال	Se oye el tono de confirmación positivo	
3.	#	Pulse la tecla almohadilla	
4.	E	Introducir el dígito (1-2) del botón de timbre correspondiente	
5.	0	Introducir el dígito 0 para la desactivación	
	الول	Se oye el tono de confirmación positivo. El desvío de llamadas está desactivado	
6.	1	Colgar el auricular	

DoorLine Slim DECT 53 / 60

8.5 Comandos directos durante una comunicación de voz

Durante una llamada de puerta, también tiene las siguientes opciones de entrada en su teléfono:

(#)(0)	Desconecta la conexión inmediatamente. DoorLine entra en modo de reposo
#10	Desactivación del desvío de llamadas a números de ausencia botón 1
#11	Activar el desvío de llamadas a números de ausencia bo- tón 1
#20	Desactivación del desvío de llamadas a números de ausencia botón 2
#21	Activar el desvío de llamadas a números de ausencia bo- tón 2
# 8	Activa el abrepuertas
0	La función solo está disponible si
# 9	un contacto de relé está configurado como abrepuertas y
	 la conversación de puerta ha sido establecida por el DoorLine o
	 se ha activado la función de abrepuertas en la configuración del DoorLine

Atención:

Los contactos solo se pueden conmutar mediante estos comandos directos si se les ha asignado la función "marcación posterior" en la configuración.

9 Averías y solución de problemas

La siguiente tabla contiene las averías más frecuentes y las soluciones. Para otras averías, póngase en contacto con su distribuidor especializado o con nuestra línea de asistencia técnica (véase contraportada).

Avería	Causa	Solución
No funciona	No hay tensión de fun- cionamiento	Comprobar la instala- ción. Comprobar las conexio- nes en los bornes para ver si la secuencia de conexión es correcta.
	Parpadeo rápido y con- tinuo de la iluminación de las teclas	DoorLine no está registrado en el sistema telefónico. Registrar DoorLine en la instalación telefónica según el capítulo Registrar DoorLine [10] 21].
	Parpadeo rápido y con- tinuo de la iluminación de las teclas	DoorLine no tiene recepción DECT.
Señalización incorrecta del timbre Sin selección	Programación incorrec- ta de los números de lla- mada a los botones de timbre	Comprobar la progra- mación de los botones, repetir si es necesario
Comunicación de voz deficiente o irregular, in- terrumpida	La recepción DECT es insuficiente en la ubicación del DoorLine.	Garantiza una mejor recepción DECT en la zona del DoorLine. Si es necesario, amplíe el alcance de transmisión del sistema PBX con repetidores de los respectivos fabricantes.

DoorLine Slim DECT 55 / 60

10 Mantenimiento, cuidado y eliminación

10.1 Limpieza

Atención: Los productos de limpieza inadecuados pueden dañar la superficie del aparato.

Limpie el aparato con un paño suave y ligeramente húmedo. No utilice nunca objetos duros ni productos de limpieza abrasivos o agresivos.

10.2 Almacenamiento

Cuando el aparato no esté montado, guárdelo en un lugar libre de condensación a una temperatura ambiente de -20 °C a +60 °C.

10.3 Desmontaje

Antes de desmontar el aparato, desconecte la alimentación de todos los componentes utilizados.

Proceda en el orden inverso al del montaje (véase Montar el aparato en la placa de montaje [> 15]).

10.4 Eliminación

10.4.1 Eliminar el material de embalaje

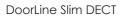
Todos los materiales de embalaje son ecológicos y reutilizables. El material de embalaje puede devolverse en el punto de venta o llevarse a los puntos de recogida de residuos de papel y plástico de la zona.

10.4.2 Eliminar el aparato antiguo



El producto pertenece al grupo de equipos eléctricos y electrónicos. De acuerdo con la Directiva CE 2012/96/CE, no debe eliminarse con los residuos domésticos, sino que debe llevarse al punto de recogida local de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.





Línea de asistencia técnica

Si tiene alguna pregunta relativa al funcionamiento o la configuración de su DoorLine que no pueda resolverse en las presentes instrucciones de uso, póngase en contacto con su distribuidor especializado.

Si su distribuidor especializado no puede ayudarle, nuestra línea de asistencia técnica está a su disposición.

El uso de la línea de asistencia técnica está sujeto a los costes de conexión habituales.

Línea de asistencia técnica de Telegärtner Elektronik

Tel: +49 7951 488 9200

De lunes a jueves: 7:00 - 16:30 Viernes: 7:00 - 13:00

service@telegaertner-elektronik.de

Editor / Fabricante:

Telegärtner Electronics GmbH Hofäckerstrasse 18 D-74564 Crailsheim +49 7951 4880

www.telegaertner-elektronik.de info@telegaertner-elektronik.de



Edición:

4.1 / 2021/11/12

ES-Traducción del manual de instrucciones de montaje y funcionamiento original Artículo No.: 116332